Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
18740TE	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée Z Master Revolution de 122 cm	eZ MASTER 4000 122CM SD HYPERCELL MR
18745TE	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée Z Master Revolution de 122 cm	eZ MASTER 4000 122CM RD HYPERCELL MR
18750TE	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée Z Master Revolution de 132cm	eZ MASTER 4000 132CM SD HYPERCELL MR
18757TE	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée Z Master Revolution de 132cm	eZ MASTER 4000 132CM RD HYPERCELL MR
18765TE	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée Z Master Revolution de 152cm	eZ MASTER 4000 152CM SD HYPERCELL MR
18767TE	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée Z Master Revolution de 152cm	eZ MASTER 4000 152CM RD HYPERCELL MR

Conforme(s) à la législation suivante :

2000/14/CE (Bruit), 2006/42/CE (Directive sur les machines), 2014/30/UE (CEM)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN 62841–1:2015 + AC:2015 + A11:2022

EN ISO 5395–1: 2013 + A1:2018

EN ISO 5395–3:2013+A1:2017 + A2:2018

EN ISO 14982:2009

CEI 62841-1 : 2014, COR1 : 2014, COR2 : 2015

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
Accessoires/outils pour tous les modèles		
144-2676	KIT DE FIXATION DE CRIC	2006/42/CE
127-6666	KIT CRIC DE LEVAGE	2006/42/CE
144-2665	KIT DE MONTAGE DE DÉBROUSSAILLEUSE	2006/42/CE
144-3719	PARE-SOLEIL	2006/42/CE
145-3615	KIT D'EXTENSION DE POIGNÉE	2006/42/CE
108-4140	KIT ANTI-SCALP	2006/42/CE
02938	KIT D'ÉCLAIRAGE ROUTIER	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accessoires/outils pour le modèle 18740TE		
145-3503-03	LAME 16,5 PO SOUFFLANTE MOYENNE	2006/42/CE
145-3506-03	LAME 16,5 PO MULCH	2006/42/CE
139-6650	KIT RECYCLER DE 122 CM	2006/42/CE
Accessoires/outils pour le modèle 18745TE		
161-6740	KIT DE RECYCLAGE-ZMASTER, 48RD	2006/42/CE
145-3503-03	LAME 16,5 PO SOUFFLANTE MOYENNE	2006/42/CE
145-3506-03	LAME 16,5 PO MULCH	2006/42/CE

Modèle	Description	Directive
Accessoires/outils pour le modèle 18750TE		
145-3504-03	LAME 18 PO SOUFFLANTE MOYENNE	2006/42/CE
145-3507-03	LAME 18 PO MULCH	2006/42/CE
139-6653	KIT RECYCLER DE 132 CM	2006/42/CE
Accessoires/outils pour le modèle 18757TE		
145-3504-03	LAME 18 PO SOUFFLANTE MOYENNE	2006/42/CE
147-0261-03	LAME 18 PO SOUFFLANTE ATOMIC	2006/42/CE
139-6653	KIT RECYCLER DE 132 CM	2006/42/CE
Accessoires/outils pour le modèle 18765TE		
145-3505-03	LAME 20,5 PO SOUFFLANTE MOYENNE	2006/42/CE
145-3508-03	LAME 20,5 MULCH	2006/42/CE
139-6655	KIT RECYCLER DE 152 CM	2006/42/CE
Accessoires/outils pour le modèle 18767TE		
139-6655	KIT RECYCLER DE 152 CM	2006/42/CE
145-3505-03	LAME 20,5 PO SOUFFLANTE MOYENNE	2006/42/CE
145-3508-03	LAME 20,5 MULCH	2006/42/CE
147-0262-03	LAME 20,5 PO SOUFFLANTE ATOMIC	2006/42/CE

Traduction du texte d'origine (FR)

3467-293 C

Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)	Puissance acoustique garantie (dBA)	Régime moteur (tr/min)
18740TE	Tondeuse à gazon	122	102	103	4053
18745TE	Tondeuse à gazon	122	102	103	4053
18750TE	Tondeuse à gazon	132	101	102	3714
18757TE	Tondeuse à gazon	132	102	103	3700
18765TE	Tondeuse à gazon	152	101	102	3261
18767TE	Tondeuse à gazon	152	102	104	3250

Déterminé conformément aux normes EN IEC 62841-4-3:2021 et ISO 3744:2010.

Évaluation de la conformité : Annexe VI

Organisme notifié : TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organisme notifié 0036 conformément à 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Munich Deutschland / Allemagne

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel
Directeur technique
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Avril 15, 2025

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Poids de la machine‡ (kg)	Niveau de vibration au niveau des mains/bras (m/s²)*			Vibrations au niveau de tout le corps (m/s²)*	
			Main gauche	Main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
18740TE	22,08	672	0,4	0,5	0,1	0,39	0,08
18745TE	22,08	665	0,4	0,5	0,1	0,39	0,08
18750TE	22,08	675	0,2	0,2	0,1	0,39	0,08
18757TE	22,08	675	0,2	0,2	0,1	0,39	0,08
18765TE	22,08	687	0,1	0,1	0.1	0,35	0,07
18767TE	22,08	687	0,1	0,1	0.1	0,35	0,07

‡ Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

* Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA)[1]	
	Niveau	Incertitude
18740TE	92	2
18745TE	92	2
18750TE	88	2
18757TE	88	2
18765TE	86	2
18767TE	86	2

[1] Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.